U.S. Department of Justice United States Marshals Service



## REQUEST FOR SERVICE ABROAD OF JUDICIAL OR EXTRAJUDICIAL DOCUMENTS

**DEMANDE** 

AUX FINS DE SIGNIFICATION OU DE NOTIFICATION À L'ETRANGER D'UN ACTE JUDICIAIRE OU EXTRAJUDICIAIRE

Convention on the service abroad of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters, signed at The Hague, November 15, 1965.

Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires ou extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, signée à La Haye, le 15 novembre 1965.

Identity and address of the applicant Identité et adresse du requérant

Cooley LLP Orion Armon, Esq. 380 Interlocken Crescent, Suite 900 Broomfield, Colorado 80021 Address of receiving authority Adresse de l'autorité destinataire

Ministry of the Attorney General Courts Administration Court House (Provincial Division) 393 Main Street Halleybury, Ontario, Canada P0J 1K0

The undersigned applicant has the honour to transmit -- in duplicate-- the documents listed below and, in conformity with article 5 of the above-mentioned Convention, requests prompt service of one copy thereof on the addressee, i.e., (identity and address)

Le requérant soussignée à l'honneur de faire parvenir--en double exemplaire--à l'autorité destinataire les documents ci-dessous énumérés, en la priant, conformément à l'article 5 de la Convention précitée, d'en faire remettre sans retard un exemplaire au destinataire, à savoir:

(identité et adresse)

Halogen Software, Inc., 495 Mar	rch Rd., Suite 500, Ottawa, ON K2K 3A4 Canada
(a) in accordance with the provisions of sub-paragraph (a) of a) selon les formes légales (article 5 alinéa premier, lettre a)	
(b) in accordance with the following particular method (sub-pb) selon la forme particulière suivante (article 5, alinéa prem	
(c) by delivery to the addressee, if he accepts it voluntarily (s c) le cas échéant, par remise simple (article 5, alinéa 2).	second paragraph of article 5)*:
with a certificate as provided on the reverse side.	to the applicant a copy of the documents and of the annexes requérant un exemplaire de l'acte - et de ses annexes - avec
List of documents	Done at Broomfield, Colorado US , the 13 October
Enumération des pièces  2011-09-15 Complaint for Patent Infringement  10/5/2011 First Amended Complaint for Patent Infringement & Exhibits 1-9	Fait à , le Signature andlor stamp Signature evolu, cachet
10/11/2011 US District Court of Delaware Alias	

\*Delete<sup>r</sup>if inappropriate Rayer les mentions inutiles.

Summons in a Civil Action

## **CERTIFICATE** *ATTESTATION*

The undersigned authority has the honour to certify, in conformity with article 6 of the Convention, L'autorité soussignée a l'honneur d'attester conformément à l'article 6 de ladite Convention,

	26 2011 00-495 MARCH RD KANATA
<ul> <li>in one of the following methods authorized by article 5:</li> <li>dans une des formes suivantes prévues à l'article 5:</li> </ul>	
<ul> <li>(a) in accordance with the provisions of sub-paragr</li> <li>a) selon les formes légales (article 5. alinéa premiente</li> </ul>	aph (a) of the first paragraph of article 5 of the Convention*. er, lettre a)
(b) in accordance with the following particular methol) selon la forme particulière suivante:	OCH PERSONAL SERUSCE
- (c) by delivery to the addressee, who accepted it ve o) par remise simple:	
The documents referred to in the request have been delive Les documents mentionnés dans la demande ont été remis	
- (identity and description of person) - (Identité et qualité de la personne) RECE	PTIONIST
- relationship to the addressee family, business or othe - liens de parenté de subordination ou autres avec le de HACOGEU	estinataire de l'acte:
2) that the document has not been served, by reason of the foll 2) que la demande n'a pas été exécutée, en raison des faits su	
In conformity with the second paragraph of article 12 of the Conthe expenses detailed in the attached statement*  Conformément à l'article 12, alinéa 2, de ladite Convention, le dont le détail figure au mémoire ci-joint  ANNEXES  Annexes  Documents returned:  Pieces renvoyées	
	26 october
In appropriate cases, documents establishing the service: Le cas échéant, les documents justificatifs de l'exécution:	Done at OTAWA, the Zell Fait à , le  Signature and/or stamp Signature et/ou cachet

## SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED

ÉLÉMENTS ESSENTIELS DE L'ACTE

Convention on the service abroad of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters, signed at The Hague, November 15, 1965.

Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires ou extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, signée à La Haye, le 15 novembre 1965.

## (article 5, fourth paragraph)

(article 5, alinéa quatre)

Coolou LLD Orion Armon East 200 Interd	nokan Crasaant Cuita 000 P	roomfield Colo	rada onna	4 .	
Cooley LLP, Orion Armon, Esq. 380 Interle	ocken Crescent, Suite 900 B	roomileia, Colo	1800 8002	1	
Particulars of the parties: dentité des parties:				÷	
pLearn, LLC v. WBT Systems Ltd., et al.,	1:11-cv-00825-LPS				
	JUDICIAL DOCUMENT ACTÉ JUDICIA IRE				
Nature and purpose of the document: Nature et objet de l'acte:					
Complaint for Patent infringement				••	
Patent infringement 35 USC 271 et. seq.			<del> </del>	<del></del>	
Date and place for entering appearance	:				
Date et lieu de la comparution: Not applicable		•			
Court which has given judgment**: luridiction qui a rendu la décision:					
Not applicable					
Dale of judgment**: Date de la décision:		٠.			
Not applicable .			•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Fime limits stated in the document**: ndication des délais figurant dans l'acte:					
21 days after service, District of Delaware,	Case No. 1:11-cv-00825-LF	S			
	KTRAJUDICIAL DOCUMEN ACTE EXTRAJUDICIAIRE	г			
Nature and purpose of the document: Nature et objet de l'acte:					
			***************************************		